

明日へつなごう絆とふれ愛。女性も男性も共に支え合い、喜びも責任も分かち合おう。

つばめ
ふれ愛
フェスタ
女ひとと男ひと

2006.12.10(日)
10:00~16:00
燕市文化会館

入場無料

- ・手話通訳あり
- ・保育ルームあり
(申し込みが必要です)



NPO法人マミーズ・ネット
子育てフォーラム
10:00~12:00

聞いてみたいな、
みんなの本音
子育てについて日ご
ろの思いを話してみま
せんか？子育てのヒント
を見つけることができ
るかもしれませんね。



即売コーナー
10:00~16:00

女性グループや福祉
団体による、手作り
品(農産物、加工品、
雑貨、小物など)、遊
休品を即売します。
前から欲しかった物
が手にはいるかもね。

- 問い合わせ・保育ルーム申し込み 地域振興課 (吉田庁舎 ☎ 0256・92・2111 内線 243)
社会教育課 (総合文化センター内 ☎ 0256・63・7001)
- 主催 つばめ「女ひとと男ひと」ふれ愛フェスタ実行委員会・燕市

燕市の下水道はそのほとんどが分流式下水道(注1)ですが、一部地域が合流式下水道(注2)です。合流式下水道では、豪雨などのときに、管渠(注3)の容量や処理場の能力を超える未処理の下水(雨水により薄まった汚水や下水管の付着物)が、海や川へ放流されてしまうことがあります。

近年、その合流式下水道からの放流水による水環境への悪影響が心配されていることから、下水道法施行令が改正され、「合流式下水道の構造基準及び雨水の影響が大きい時の放流水の水質の技術上の基準」が新たに規定されました。

燕市においても、下水道に対する考え方や意見などを聴取することを目的に、「燕市合流改善アドバイザー会議」を設置し、合

下水道課(分水庁舎・内線342)から 燕市合流改善アドバイザー会議が開催されました

流式下水道の改善に向けての会議が開催されました。アドバイザー会議委員は次の皆さんにお願いしました。

《アドバイザー会議委員》
青山澄夫さん(学識者) / 大泉一平さん(排水路管理組合長) / 斉藤紀美江さん(まちづくりの会代表) / 竹井満喜子さん(地元代表) / 梁取栄一さん(地元代表) 順不同



注1 汚水(生活排水)と雨水を別々の管渠で排除する方式
注2 汚水(生活排水)と雨水を同一の管渠で排除する方式
注3 かんきょ。排水管や排水溝などのこと
※議事録は市のホームページに掲載しています。

【第1回会議】

とき 8月9日(水) 午後1時30分から
ところ 燕市役所燕庁舎 第1委員会室
議題

- (1) 合流式下水道の公共用水域に与える影響
 - ・合流式下水道のしくみ
- (2) 合流式下水道の改善に向けての基本的な考え方
 - ・合流式下水道改善とは
 - ・燕市の合流下水道の現状

【第2回会議】

とき 10月4日(水) 午後1時30分から
ところ 燕市下水終末処理場 管理棟2階会議室
議題

- (1) 燕市終末処理場視察
- (2) 合流式下水道の改善対策について
 - ・モニタリング調査の結果
 - ・現況シュミレーション
 - ・燕市合流式下水道の改善目標
- (3) 合流改善事業の推進について
 - ・合流改善対策案
 - ・合流式下水道改善のスケジュール

善意をありがとう

●燕市ゲートボール協会

● 涌井幸子さん(分水大武四丁目)
● エムテートリマツ杯ゴルフ会一同
● 社会福祉事業にと11万4500円
● 燕市ゲートボール協会
● 燕地区環境整備事業にと5万円

● 介護老人福祉事業にと10万円
● 教育振興事業にと10万円
● 燕東幼稚園に絵本スタンド1台
● 平成17年度燕東幼稚園修了児保護者一同
● 燕東幼稚園にジャンピングポール4個
● 平成17年度燕北幼稚園保護者一同
● 燕北幼稚園に幼児用暖房便座2セット
● 平成17年度燕北幼稚園修了児保護者一同
● 燕北幼稚園にカラマツ2枚

● まつながバレーボールクラブ
● 松長小学校に
● ソフトバレーボールセット1セット
● サープラックス(株)
● 松長小学校に

● 緊急通報機「たすけん」と16台
● 燕中学校第59回卒業生一同PTA
● 小池小学校第59回卒業生保護者一同
● 小池小学校に冷水機1台
● 小池小学校に冷水機1台

● 吉田小学校に一輪車10台
● 島上小学に児童用図書

こんにちは。リポーターのつくんです。合併協定に基づいて作成される、新庁舎建設の基本計画。これに市民の皆さんの意見を反映させるため設置されたのが『新庁舎建設市民検討委員会』なのです。



新庁舎建設市民検討委員会スタート

推薦・公募の51人で 市民案を作成

この新庁舎建設市民検討委員会は、自治会や福祉、教育、商工業・農業などの各団体等から推薦された皆さんと、公募された皆さん、総勢51人で構成されています。来年3月まで、新庁舎のあり方や規模、機能などについて、いろいろな角度から話し合いを行います。会議の中で交わされた意見は、「新庁舎建設基本構想市民案」としてまとめられ、来年度以降に市が策定する事業計画へ反映されます。

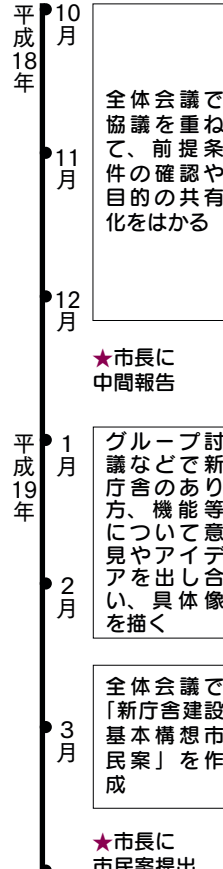
会長に酒井宇一郎さん。 副会長には長谷川日吉さんと星野元郎さん

第1回の会議(10月17日に開催)では最初に、委員を代表して最年少の横田麻琴さん(吉田西太田)が小林立市長から委嘱状の交付を受けました。その後、それぞれが自己紹介をし、会長・副会長の選出を行いました。7人の委員からなる「選考委員会」で検討した結果、会長には酒井宇一郎さん(杉柳)、副会長には長谷川日吉さん

●燕市新庁舎建設市民検討委員会委員名簿(敬称略・50音順)

委員氏名	行政区	委員氏名	行政区
富所 寧	吉田新町	相場 紀一	中央通四
中野 信男	宮町	池田 哲子	源八新田
南雲 富雄	熊森下	池田 信行	下太田
行田 順二	吉田神田町	井島 正市	南一丁目
野島 俊輔	本町一丁目	市川 光喜	白山町二丁目
長谷川日吉	◎吉田本所	伊藤 芳子	笈ヶ島東
濱田 達郎	吉田東町	榎 信子	桜町
早川 諭	上佐善	大滝 信彦	中央通五の二
平澤 茂	五千石荒川	荻原 敦	東町
廣田 和義	一ノ山	荻原茂兵衛	松橋
藤森 則久	大曲	長田 達朗	吉田弥生町
星野 栄	西楨	小柳 保男	勤新
星野 元郎	◎分水桜町三丁目	片山 透	小高
細野美恵子	水道町四丁目	亀倉 忠士	下粟生津
堀 睦男	幸町	河合 利勝	下粟生津
前山 設夫	吉田若生町	小林 幹周	地藏堂本町三丁目
松井 勝弘	国上	近藤 安男	吉田西太田
松川 義明	中央通五の三	酒井宇一郎	●杉柳
松村 倫	吉田旭町二丁目	佐々木亮子	吉田本町
三浦 哲郎	大川津	捧 一二	大曲
宮路 聡	吉田下中野	白井 武彦	笈ヶ島東
森井 康	秋葉町四丁目	高津 昭	中佐善
山本 知克	水道町四丁目	竹野 啓一	吉田神田町
横田 麻琴	吉田西太田	棚橋 道悦	寺郷屋
渡邊 裕子	前郷屋	田邊 一郎	西燕町
		田辺 光夫	吉田栄町

●スケジュール



(吉田本所)と星野元郎さん(分水桜町三丁目)が選ばれました。

事務局から、委員会の運営や目的、今後の日程、合併協議の中で承認された『新庁舎建設事業』の説明が行われた。

次回からは左記のスケジュールに沿って、年内の間報告に向けての討議を重ねていく予定です。

後、委員の皆さんは、活発な意見交換や質疑応答を行いました。

●問い合わせ
企画政策課(吉田庁舎)
☎0256-92-2111
内線 231



燕市合併記念 第1回燕市美術展覧会

市展

合併後初の「第1回燕市美術展覧会（市展）」が、10月27日から30日までの4日間、吉田産業会館で開かれ、一般公募の入賞、入選作品に無鑑査の燕市美術協会会員、審査員の作品を加えた計326点が展示されました。期間中は市内外から約2,500人もの皆さんが来場され、合併記念にふさわしい質、量ともに充実した市展となりました。今号では各部門ごとの入賞者を紹介します。
※敬称略。氏名、住所は「市展作品目録」から



市展ポスターデザインの部
最優秀賞 熊谷 章（八王寺）
優秀賞 奥田 和夫（殿島）
明道 弘香（白山町）

日本画部門



市展賞
「樹映」
本間初恵さん
（新潟市巻乙）
第一回記念賞
樋口 徹郎（佐善）
新潟日報美術振興賞
大橋 愛子（新潟市巻甲）
奨励賞
樋口 寿夫（花見）
清水キミ子（吉田栄町）



洋画部門



市展賞
「室内」
長谷川 満里子さん
（新町）
第一回記念賞
佐藤 恒次（大曲）
新潟日報美術振興賞
齋藤 春美
（新潟市岩室温泉）
奨励賞
小林富士子（吉田旭町）



書道部門



市展賞
「秋草」
坂井由美子さん
（大曲）
第一回記念賞
永井 薔媛（中島）
新潟日報美術振興賞
渡辺 文子（大曲）
奨励賞
山宮 義朗（地藏堂本町）
大森 千華（分水学校町）
星野 和泉（粟生津）
間島 翠柏（新潟市東小吉）
和田 菫麗（長岡市寺泊本山）
古澤 嘉峰（吉田寿町）



工芸・彫刻部門



市展賞
「しじま」
坂井栄子さん
（分水桜町）
第一回記念賞
遠藤百合子（水道町）
新潟日報美術振興賞
倉内 ムツ（五千石）
奨励賞
幸田 寅治（吉田東栄町）
高岡 忠雄（灰方）
星野 光江
（田上町原ヶ崎新田）
渡辺 誠治（新潟市浜谷町）



写真部門



市展賞
「成人式寸景」
星野 剛さん
（西燕町）
第一回記念賞
高桑 功（燕）
新潟日報美術振興賞
小山 碩（中諏訪）
奨励賞
田中 砥直（白山町）
中條初太郎（中諏訪）
川崎 一昭（小高）
田中 博子（秋葉町）
三井田可人（分水学校町）
長谷川 昇（中央通）
相場 幸一（秋葉町）
山崎 智正（大曲）
平松美次代（殿島）

- 問い合わせ 長善館史料館 0256・93・5400
- 定員 20人
- 参加費 無料
- ところ 長善館史料館
- 時間 午前9時30分～10時
- 1月20日(土) 大河津分水と長善館
- 12月9日(土) 初代文台先生と良寛様
- 12月16日(土) 長善館の教育方法
- 12月13日(土) 戊辰戦争と長善館
- 日程 12月2日(土) 明治45年(1912年)に閉館するまでの約80年間、近隣地域から多くの子弟が学びました。そんな長善館の歩みについて、短時間で皆さんにお伝えするミニ講座を開催します。お誘い合わせて足を運びください。今回は10回シリーズとします。

長善館ワンポイント講座

「西の松下村塾、東の長善館」と称えられた幕末の漢学塾・長善館は、天保4年(1833年)、鈴木文台(すずきぶんたい)によって粟生津村に創設された私塾です。明治45年(1912年)に閉館するまでの約80年間、近隣地域から多くの子弟が学びました。そんな長善館の歩みについて、短時間で皆さんにお伝えするミニ講座を開催します。お誘い合わせて足を運びください。今回は10回シリーズとします。

CALENDER 2006

11	日	月	火	水	木	金	土	12	日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3	4						1	2	3
5	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	17	18	19	17	18	19	20	21	22	23	24
19	20	21	22	23	24	25	26	24	25	26	27	28	29	30	31
26	27	28	29	30											

放送大学4月入学生募集

いつでも、どこでも、だれでもが学べる放送大学。学ぶ喜びへあなたを誘います。

- 募集学生
- 教養学部(全科生・選科生・科目生)
- 大学院(修士選科生・修士科目生)
- 出願受付期間 12月15日(金)～2月15日(木)
- 資料請求・問い合わせ 放送大学学習センター ☎0256・228・2651 ※資料送付は無料です。

募集・試験



分水しぐれカラオケ 選手権大会参加者募集

毎年恒例のカラオケ選手権大会を開催します。歌が大好きな皆さんの応募をお待ちしています。

- とき 11月23日(祝) 午後0時30分開場 午後1時開演
- ところ ふれあいパーク久賀美
- 参加費 2000円(参加者全員に賞品を用意)
- 曲目 分水しぐれ、新潟県にちなんだ歌謡曲
- 募集定員 20組
- 応募締切 11月16日(木)
- 応募・問い合わせ ふれあいパーク久賀美 ☎0256・98・0770)まで。電話か直接窓口にて応募してください。

ビジョンよしだ 第3期大人水泳教室

曜日・時間	教室名	期間
月 午後1時15分～1時55分	レベルアップ・平泳ぎ	12月18日～3月26日
水 午後2時30分～3時10分	初級バタフライ	12月20日～3月14日
木 午後1時15分～1時55分 午後2時～2時40分 午後7時～7時40分	レベルアップ・背泳ぎ	12月21日～3月22日
	レベルアップ・クロール	
	初級クロール	
金 午後7時45分～8時25分	背泳ぎ&バタフライ(レベルアップ2種目)	
金 午後2時30分～3時10分	初級クロール	12月22日～3月16日

回数 週1回で全12回
定員 12人(最少履行人数5人) 定員になり次第締め切り
参加費 2,500円(入館料は別途必要)

曜日・時間	教室名	期間
月 午後2時～2時30分 午後7時15分～8時	水中ウォーキング ウォーターエクササイズ	12月18日～3月26日
水 午後1時30分～2時15分	ウォーターエクササイズ	12月20日～3月14日
金 午後1時30分～2時15分	元気もりもり	12月22日～3月16日

回数 週1回で全12回
定員 なし(事前申し込み不要)
参加費 1回300円(水中ウォーキングのみ1回200円) お得なフリーパス券あり(入館料は別途必要)

教室名	日時
水中ウォーキング	12月11日(月) 午後2時～2時30分
ウォーターエクササイズ(夜)	12月11日(月) 午後7時15分～8時
ウォーターエクササイズ(昼)	12月13日(水) 午後1時30分～2時15分
元気もりもり	12月15日(金) 午後1時30分～2時15分

定員 各教室50人
参加費 無料(入館料は別途必要)

★水泳教室と無料体験は11月15日(水)から募集を開始します。事前にお申し込みください。
★ホームページ(<http://www16.ocn.ne.jp/~vision-y/>)にも詳しく掲載してあります。ご覧ください。
●申し込み・問い合わせ ビジョンよしだ ☎0256・93・6600



「燕市招待スポーツ」を開催します

燕市では、障害者スポーツの普及と活動の理解、さらに、平成21年に開催される「トキメキ新潟大会(第9回全国障害者スポーツ大会)」の開催を多くの皆さんから知っていただきたく、「燕市招待スポーツ」を開催します。

また、NPO法人「ツバメスポーツサポートクラブ」の主催による「スポーツ講演会」も同時開催されます。皆

さん、皆さん、お誘い合わせで多数ご来場ください。

- 「燕市招待スポーツ」
- とき 12月9日(土) 午後1時30分
- ところ 燕市体育センター
- 内容 車いすバスケットボール招待試合・車いすバスケットボール交歓試合・車いすダンススポーツ招待演技
- 「スポーツ講演会」

● とき 12月9日(土) 午後4時

- ところ 燕勤労者総合福祉センター
- 講師 水原由明さん(日本障害者スポーツ指導者協議会)
- テーマ 「障害者のスポーツを生涯スポーツに」
- 定員 60人
- 問い合わせ スポーツ振興課 ☎0256・64・3091

新潟経営大学公開講座受講者を募集

対象 一般の皆さん
定員 40人(先着順・定員になり次第締め切り)
受講料 無料
申し込み 新潟経営大学総務課 ☎0256・53・3000
※内容は変更する場合があります。

開催日時	テーマ	担当講師	場所	申込締切
12月13日(水) 午後5時～7時	『百人一首』の成立の謎にせまる	西澤一光 本学教授	加茂商工会議所 会議室	12月12日
2月14日(水) 午後5時～7時	『論語』の思想と現代経営	西澤一光 本学教授	加茂商工会議所 会議室	2月13日
2月28日(水) 午後4時～5時30分	隣国を知る(その社会、文化、市民生活等)ー現代の中国	欧 孝明 本学助教授	新潟経営大学	2月27日
3月14日(水) 午後5時～7時	哲学入門ーソクラテスやデカルトから心技体を盗め	西澤一光 本学教授	加茂商工会議所 会議室	3月13日

吉田地区囲碁大会 参加者募集

囲碁愛好者の親ばくを図るため、囲碁大会を開催します。

- とき 12月3日(日) 午前9時から
- ところ 吉田公民館
- 参加費 1500円(昼食付・当日納入)
- 申し込み 11月27日(月)までに吉田公民館 ☎0256・92・4111)へ

講座・教室

問い合わせ

- 吉田庁舎 ☎0256-92-2111 FAX 0256-93-3210
- 燕庁舎 ☎0256-63-4131 FAX 0256-63-9845
- 分水庁舎 ☎0256-97-2111 FAX 0256-97-2115

暮らしのき情報



みんなの掲示板

このコーナーでは、市民の皆さんからいただいた催し案内・会員募集・各種お知らせなどを掲載します。掲載を希望する人は原稿を掲載希望号の1カ月前（土・日・祝日の場合はその前日）までに行政課広報広聴係（吉田庁舎・内線337）へ持参してください。ただし、広く市民が参加・応募できないものや、政治・宗教活動、営利目的のものなどは掲載できません。また、掲載内容への問い合わせなどについては、必ず責任を持って対応するようお願いします。

- **新大法律相談部 無料法律相談会**
新潟大学法律相談部では部員の勉学を通じて蓄積された知識を市民の皆さんの一助となすことを目的に、無料法律相談会を行っています。
- **電話受付** ● 12月1日(金) 午後1時～7時 ● 12月2日(土) 午前10時～午後7時
- **内容** 係争中(裁判中・調停中)の事件を除く民事事件(賃貸借、土地関係、債権回収、後見、離婚、相続など)
- **受付電話番号** ☎025・263・7504 ☎05・07520・8737
- **相談会開催日(要予約)**
● とき 12月17日(日) 午前10時～午後5時

- **時々午後5時**
● **ところ** 新潟大学五十嵐キャンパス人文・社会学研究棟
- **カウンセリングのご案内**
カウンセリングを通して、さまざまな悩みを抱えている皆さんに、心理カウンセラーが心の手助けをします。相談は無料で秘密は固く守られます。予約制です。事前にお申し込みください。
- **とき** 12月9日(土) 午後1時30分～3時30分
- **ところ** 総合文化センター第二会議室
- **相談内容** 家庭や職場内での問題や自分自身の性格、人間関係、その他いろいろな悩み

- **相談時間** 1件につき50分
- **問い合わせ** NPO法人新潟県カウンセリング協会 ☎025・283・1865
- **町の歴史を知ろう 講演会**
粟生津にある長善館をご存知ですか？ 幕末から明治にかけて、千人もの逸材を輩出した学校です。大津分水をつくるために何十年も奔走し、沼地の多かった西蒲原一体を美田づくりの基礎を固めた人々たちを育てたところ。それらのことについて、もう少し詳しく聞いてみませんか。
- **とき** 12月2日(土) 午後1時30分～3時

- **ところ** 吉田産業会館
- **講師** 吉田勝(長善館史料館館長)
- **問い合わせ** 吉田勤労者協議会 山崎 ☎0256・92・3741
- **会員募集**
年金の種類にこだわらず、受給者の皆さん一同に集まろう！ 第二の人生を生き生きと過ごすために、仲間づくりをしています。旅行やゴルフ、ゲートボール、カラオケなど、きつとあなたのお気に入りがあるはず。入会費は年会費2000円
- **問い合わせ** 三条厚生年金受給者協会 燕支部事務局 荒澤 ☎0256・63・8569



- **0・000・0000** の電話は設置していませんのでご注意ください。
- **問い合わせ** 巻務署 ☎0256・72・2355
- **シルバー人材センター 入会説明会**
入会説明会を開催します。入会には本説明会への出席が必要です。
- **対象** 働く意欲のある市内

- **在住の、おおむね60歳以上の人**
- **とき・ところ**
12月5日(火) 吉田産業会館
12月12日(火) 燕勤労者総合福祉センター
12月19日(火) 分水福祉会館
時間はそれぞれ午前10時～正午
- **問い合わせ** 燕市シルバー人材センター ☎0256・64・2483 吉田事務所 ☎

冬の星座観察会

催し

0256・92・3712 分
水事務所 ☎0256・97・5050

- **燕市理科教育センター主催、中央公民館・日本宇宙少年団吉田宇宙芸術祭分団の共催で、天体や星座を観察します。冬の美しい星座をお友達、家族で楽しみましょう。**
- **とき** 12月6日(水) 午後7時～9時
- **ところ** 総合文化センター屋上と3階小ホール
- **対象** 市内就学の児童・生徒とその保護者

- **参加費** 無料
- **持ってくるもの** 懐中電灯、筆記用具
- **その他** 寒くない服装でお出ください
- **申し込み・問い合わせ** 申し込み期間は11月20日(月)から30日(木)まで。詳しくは中央公民館(総合文化センター内) ☎0256・63・7001へお問い合わせください。

ごみ出しのルールを守ってください！

- **ルール① 資源ごみ(缶・ビン・金属)は透明または半透明のビニール袋に入れて出してください。**
● 他種類のゴミが混ざっている場合は収集しません。中が見えない場合は収集しないことがあります。
- **吉田地区の皆さんは、金属とビンを必ず分けて袋に入れてください。**
- **ルール② カセットボンベなどは中身を使い切り、穴を開けてから缶の日にしてください。**
● 10月に収集車から火災が発生する事故がありました。人身事故になる恐れもありますので、必ず守ってください。
- **問い合わせ** 生活環境課(燕庁舎・内線245)

お知らせ

予約はお早めに
農業日誌・ファミリイ日誌
新農家暦

平成19年度版の予約を受け付けます。

価格

- **農業日誌**：1300円
- **ファミリイ日誌**：1300円
- **新農家暦**：370円
- **申込期限** 12月1日(金)
- **申し込み・問い合わせ**
生産振興課(分水庁舎・内線424) 燕サービスセンター農政係(内線153) 吉田サービスセンター農政係(内線272)
- **最近、税務職員を装った不審な電話にご注意ください**
最近、税務職員を装い、現金自動預け払い機(ATM)を操作させ振り込ませる「振り込め詐欺」による被害が発生

- **1** 還付金受け取りのために金融機関やコンビニなどの現金自動預け払い機(ATM)の操作を求めることはありません。
- **2** 国税の納税のために金融機関の口座を指定して振り込みを求めることはありません。
- **3** フリーダイヤル(012生しています。税務職員が納税者の皆さんに電話で問い合わせをする場合は、提出していただいた申告書等を基にその内容を本人に確認することを原則としています。また、税務署や国税局では、

戦傷病者の妻の方々に特別給付金が支給されます

この特別給付金は、戦傷病者を永年介護されてきた妻のご労苦に対し、国として慰藉を行うことを目的として、戦傷病者の妻に支給するものです。

- **「第十八回特別給付金」または「第二十回特別給付金」を受給されていた戦傷病者の妻の場合**
次のいずれかの制度の対象となります。

※上記国債を時効により失権した場合でも、各制度の対象となります。

「戦傷病者等の妻に対する特別給付金」の継続支給
戦傷病者の方が平成18年10月1日に、増加恩給、傷病年金、特例傷病恩給、障害年金等を受けている場合に、その妻に支給します。

★【額面100万円から60万円(軽症者の方は2分の1の額)、10年の国債】

「戦傷病者等の妻に対する特別給付金」の特例支給
戦傷病者の方が、平成8年10月1日(または平成5年4月1日)以降平成15年3月31日までの間に、一般の怪我や病気で死亡(平病死)された場合に、その妻に支給します。

★【額面5万円、5年の国債】

「戦没者等の妻に対する特別給付金」の支給
戦傷病者の方が、平成8年10月1日(または平成5年4月1日)以降平成15年3月31日までの間に、公務傷病や勤務関連傷病で死亡された場合に、その妻に支給します。

★【額面200万円から60万円、10年の国債】

● **新たに戦傷病者の妻となられた場合**
平成13年4月2日から平成15年4月1日の間に、夫が戦傷病者として、増加恩給、傷病年金、特例傷病恩給、障害年金等の受給権を取得した場合に、その妻に支給します。上記の期間内に、戦傷病者としてこれらの年金を受けている方と婚姻をした妻に支給します。

★【額面30万円(軽症者の方は15万円)、10年の国債】

● **「申請される方へ」**
持参するもの 印鑑・恩給・年金証書の写し(紛失した場合は、支払通知書等の写し)・請求者(妻)の戸籍謄本(国債の種別により必要な期間が異なります)・請求者の世帯全員の住民票(平成18年10月1日の状況が分かるもの)・以前に特別給付金を受けてことがある方は、国債または裁定通知書の写し・初めて請求する方は、「特別給付金失格事由非該当申立書」(窓口へ備え付けています)・申請書等は窓口にあります。また場合によりこの他に用意していただく書類もあります。

● **受付期間** 平成21年9月30日まで

● **問い合わせ・受付窓口** 社会福祉課庶務係(燕庁舎・内線137) 吉田サービスセンター保健福祉係(内線271) 分水サービスセンター保健福祉係(内線201)



12月の保健センターだより

- 燕市保健センター 燕市白山町2丁目7番27号(燕庁舎3階) ☎0256-63-4001
- 吉田保健センター 燕市吉田大保町25番15号 ☎0256-93-5461
- 分水保健センター 燕市新堀1138番地1 ☎0256-98-6112

毎月15日号で翌月の日程を掲載します。

◆健診などの日程

	行事内容	12月	受付時間	該当	会場
乳幼児健康診査	4カ月児健康診査	18日(月)	午後1時～1時30分	個人通知を受けた人	燕市保健センター
	10カ月児健康診査	27日(水)		18年2月の出生児	
	1歳6カ月児健康診査	8日(金)		17年5月の出生児	
	3歳児健康診査	12日(火)	午後1時～1時30分	15年8月の出生児	吉田保健センター
	4カ月児健康診査	15日(金)		18年8月の出生児	
	10カ月児健康診査	14日(木)		18年2月の出生児	
	1歳6カ月児健康診査	12日(火)		17年5月の出生児	
	3歳児健康診査	5日(火)	午後1時15分～1時30分	15年8月の出生児	分水保健センター
	4カ月児健康診査	20日(水)		18年8月の出生児	
	10カ月児健康診査	20日(水)		18年2月の出生児	
1歳6カ月児健康診査	6日(水)	午後1時～1時15分	17年5月の出生児	分水保健センター	
3歳児健康診査	6日(水)		15年8月の出生児		
歯科	幼児歯科健診	7日(木)	午後1時15分～1時45分	16年11月の出生児	吉田保健センター
		13日(水)		16年5月の出生児	
	1歳おたんじょう会	14日(木)	午前9時～9時15分	17年11月の出生児	
接予防	BCG予防接種	20日(水)	午後1時30分～2時30分	18年8月～9月の出生児	吉田保健センター
育児相談会	育児相談会	13日(水)	午前9時30分～11時	乳幼児	燕市保健センター
	離乳食相談会	20日(水)	午前9時45分～10時	3カ月～15カ月児	
	親子のひろば	21日(木)	午前10時～11時30分	幼児	
	育児相談会	11日(月)	午前9時30分～11時30分	乳幼児	吉田保健センター
	2カ月児育児相談会	22日(金)	午前10時～10時15分	18年10月の出生児	
	すくすく親子教室	4月 18月	午前9時30分までにおいでください。	子との関わり・発達が心配な人	
	ニコニコ子育て支援相談会	7日(木)	午後1時～3時	妊婦・乳幼児	分水保健センター

◆保健行事の日程

内容	12月	時間	備考	会場
元気会	7日(木)・14日(木)・21日(木)	午後1時30分～3時30分	対象：①40歳以上で心身機能が低下している人②元気になりたい人③元気づくりを支援したい人	燕市保健センター
吉田地区を歩こう会	毎週月曜日	午前9時30分集合		
ハッピーベビークラブ	2日(土)	午前9時30分～11時30分	対象：妊婦とその夫 内容：沐浴体験・妊婦体験など 申し込み：11月29日(水)までに各保健センターへ	吉田保健センター
高齢者の頭の体操教室	18日(月)	午前9時30分～11時30分	参加費：30円	
糖尿病栄養相談	15日(金)	午前9時～11時	申し込み：12月12日(火)までに吉田保健センターへ	
プレママねっと	22日(金)	午前10時～11時30分	対象：妊婦	
はつらつ健康教室	7日(木)	午前9時30分～午後1時	申し込み：12月4日(月)までに吉田保健センターへ 参加費：300円	
たんぼの会	26日(火)	午前10時～11時30分	対象：障害のある子の保護者 内容：親子でクッキング 参加費：300円 申し込み：12月22日(金)までに吉田保健センターへ	
こころのつどい(精神デイケア)	27日(水)	午前10時～午後1時	内容：買い物、調理実習、話し合い 持って来る物：エプロン、三角巾 参加費：300円	
糖尿病相談会	13日(水)	午後1時～3時		分水保健センター
ミラクルツインズ(双子のつどい)	19日(火)	午前10時～11時30分	対象：多胎児妊娠中の人または親子	分水保健センター
脳はつらつ教室(認知症予防教室)	8日(金)・22日(金)	午前9時30分～11時30分		分水福祉会館

『あなたの「もしや？」が子どもを救う。』

11月は「児童虐待防止推進月間」です。
早期発見、早期対応が子どもの命を救います。
ご理解、ご協力をお願いいたします。

● とき 12月12日(火) 午後1時～1時15分(受付)

● 対象 分水地区の骨粗しょう症検診を受けた人、骨粗しょう症予防に関心のある人

● 内容 結果の見方説明、医師の講話とQ&A、管理栄養

分水地区骨粗しょう症検診結果説明会



健康・福祉

● とき 12月12日(火) 午後1時～1時15分(受付)

● 対象 分水地区の骨粗しょう症検診を受けた人、骨粗しょう症予防に関心のある人

● 内容 結果の見方説明、医師の講話とQ&A、管理栄養

愛の献血にご協力を

献血バスによる全血献血(400ml・200ml)を実施します。

● 献血バスによる全血献血(400ml・200ml)を実施します。

● (株)ヨシカワ第3工場

11月15日(水) 午前9時～10時

● (株)ほしゆう

11月15日(水) 午前11時～正午

● 吉田薬品工業(株)

11月15日(水) 午後1時30分～

● 問い合わせ 健康づくり課 健康推進係(燕庁舎・内線226)

● 問い合わせ 健康づくり課 健康推進係(燕庁舎・内線226)

● お詫びと訂正

「広報つばめ」11月1日号19ページで誤りがありました。

第61回国民体育大会(のじぎく国体)で、レスリングの高杉遼介さんと阿部翔一さんの所属が「新潟中央工業高校」となっていました。「県央工業高校」と訂正し、深くお詫びを申し上げます。

12月の図書館だより

燕市立図書館 ☎0256-62-2726

【開館時間】
月～金曜日 午前9時30分～午後7時
土・日曜日 午前9時30分～午後5時
【休館日】 23日(土)・28日(木)～31日(日)

- 子ども読書教室(毎週火曜日)
とき 5日・12日・19日・26日
午後3時40分～4時40分
ところ 図書館1階 児童閲覧室
- 映画劇場
・9日(土)「まんが日本昔話」
とき 午後1時30分～2時30分
ところ 図書館2階 展示ホール
- 絵本のへや
とき 2日(土) 午前11時から11時30分
ところ 図書館3階 応接室
- えほんのへやO・1・2
とき 13日(水) 午前11時～11時30分
ところ 図書館1階 児童閲覧室
- つくろう会「クリスマス・ツリーをつくろう」
とき 16日(土) 午後1時30分～3時30分
ところ 図書館2階 展示ホール
定員 15人 参加費 300円
※申し込みは電話、図書館で受け付けています。

燕市立吉田図書館 ☎0256-92-7650

【開館時間】
月～金曜日 午前9時～午後6時30分
土・日曜・祝日 午前9時～午後5時
【休館日】 11日(月)・25日(月)・29日(金)～31日(日)

- おはなしのじかん(毎週土曜日)
とき 2日・9日・16日・23日
午後3時～3時30分
ところ 図書館2階 茶室

燕市立分水図書館 ☎0256-91-3255
(分水公民館内)

【開館時間】
月～金曜日 午前9時～午後6時
土・日曜・祝日 午前9時～午後6時
【休館日】 11日(月)・25日(月)・29日(金)～31日(日)

- 絵本を楽しむ時間
とき 12日(火)
午前10時30分から1時間程度
ところ 分水公民館3階 研修室

Let's cook!

作ってみませんか

燕市食生活改善推進委員協議会燕分会



鮭と豆腐の青じそ巻き

鮭に豆腐や根菜、スキムミルクも入って栄養満点。たまにはこんな目先の変わった手のこんだ料理が喜ばれますね。お弁当にも合いそうです。

●材料 (4人分)

・生鮭…200g・塩…小さじ 1/2 ・木綿豆腐…100g・れんこん…40g・人参…40g・ごぼう…40g・A (卵白…1/2 個分・片栗粉…小さじ 2 ・スキムミルク…大さじ 2) ・青じそ…16 枚 ・油…大さじ 1 ・ポン酢…大さじ 2 ・大根おろし…150g

●作り方

- 豆腐はゆでて水切り、れんこん・人参・ごぼうはみじん切りにしてから、ゆでて、水切りしておく
- 鮭の皮と骨を取り、細かくたたいてすりばちに入れ、塩を加えてよく混ぜる
- ②に豆腐とAを加えてさらによくすり混ぜ、野菜を加えて混ぜる
- 16等分して丸めて小さな俵型にして、青じそを巻き、油を敷いたフライパンで焼く
- 皿に盛り、大根おろしとポン酢でいただく
※生鮭でなく、白身魚のすり身を使うと簡単です。

今月の納税

国民健康保険税 8期 (11月)

介護保険料 8期 (11月)

口座から納入の人は残高不足にご注意ください。収納課 (燕庁舎) だけでなく、吉田・分水サービスセンターでも納入できます。各種市税や介護保険料のお支払いは、便利な口座振替をお勧めします。詳しくは収納課までお問い合わせください。

●問い合わせ

収納課管理係 (燕庁舎・内線 534・535)

納期限 11月30日

12月の

各種

相談

★相談の無償化が受けられます

相談	相談日	時間	会場	備考
法律相談	20日(水)	午後1時～4時30分	分水福祉会館	担当 古島実弁護士 要予約 行政課庶務係 (吉田庁舎・内線 333) 12月1日(金)から予約を受け付けます
	22日(金)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	要予約 燕市社会福祉協議会吉田支所 (☎ 0256・93・4630) 12月4日(月)から予約を受け付けます
行政相談	1日(金)	午前9時～正午	分水福祉会館	問い合わせ 行政課庶務係 (吉田庁舎・内線 333) ※7日は人権、行政の合同相談 ※8日は人権相談のみ
	7日(木)	午前10時～正午	吉田庁舎第1会議室	
	※7日(木)	午前10時～午後3時	総合文化センター	
	※8日(金)	午後1時～4時	吉田婦人会館	
	17日(日)	午前9時～正午	分水福祉会館	
子育て電話相談	20日(水)	午後1時～4時	燕庁舎第1委員会室	担当 燕市吉田家庭教育サポーター
	1日(金)	午前9時30分～午後3時30分	相談電話番号 ☎ 0256・94・7702	
	3日(日)	午後1時～4時	老人福祉センター (燕地区)	
	6日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	7日(木)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	12日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター (燕地区)	
	13日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	17日(日)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	19日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター (燕地区)	
	20日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
心配ごと相談	1日(金)	午前9時～正午	分水福祉会館	問い合わせ 燕市社会福祉協議会燕本所 (☎ 0256・62・4361)
	3日(日)	午後1時～4時	老人福祉センター (燕地区)	
	6日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	7日(木)	午前9時～正午	分水福祉会館	
	12日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター (燕地区)	
	13日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	17日(日)	午前9時～正午	分水福祉会館	
司法書士相談	7日(木)	午後1時～3時	吉田庁舎第1会議室	担当 仲村照夫司法書士 要予約 事務局五十嵐 (☎ 0256・92・4250)
	21日(木)	午前10時～午後3時	吉田産業会館	社会保険・年金相談 担当 三条社会保険事務所 問い合わせ 吉田商工会 (☎ 0256・93・2609)

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開! みんな、遊びに来てね～!

10時30分～12時30分
持ち物 主食
参加費 400円 (昼食とプレゼント代)
申込締切 12月12日(火)まで

分水ひまわり子育て支援センター
(あおい保育園内) ☎ 0256-97-1591

○おおきくなったかな?
身体測定を行っています。
とき 12月21日(木)・22日(金)

○12月生まれの誕生会
とき 12月26日(火) 午前10時～11時30分
参加費 100円
持ち物 コップ (名前明記)
※誕生会は申し込みが必要

こどもの森
☎ 0256-61-1551

○いきいき研修
「キャンドルファイヤー」
とき 12月22日(金) 午後7時～8時30分
定員 100人 (申込み先着順)
申込受付 11月25日(土)から

○「けん玉クラブ」
とき 12月2日(土) 午前10時30分～11時30分

○「作るうコーナー」
とき 12月3日(日) 午前10時30分～午後4時

○「おはなしでてこい」
とき 12月4日(月) 午前10時30分～11時15分

○「子育てサロン」
とき 12月5日(火) 午前10時30分～正午

○「えいごであそぼう! 4・5歳児」
とき 12月9日(土) 午前10時30分～11時30分

○「ほっぺ」
とき 12月11日(月) 午前10時30分～正午

○「えいごであそぼう! 2・3歳児」
とき 12月12日(火) 午前10時～11時

○「点字クラブ」
とき 12月16日(土) 午前10時30分～11時30分

○「親子であそぼう会」
----- クリスマス -----
とき 12月18日(月) 午前10時30分～11時30分

分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎ 0256-97-2126

○親子ピクス
とき 11月6日(水) 午前10時30分～11時30分

○「親子でレッツ! エアロビクス!」
とき 12月19日(火) 午前10時30分～正午

※申し込みが必要な会もあります。問い合わせは「こどもの森」まで。

○キッズダンス
とき 12月7日(木)、14日(木)、21日(木)
・1～2年生…午後4時45分～5時15分
・3～4年生…午後5時20分～6時
持ち物 ズック、汗拭きタオル、お茶か水、1回300円

燕市子育て支援センター
(西燕保育園内) ☎ 0256-63-6259

○「楽しいクリスマス会」
もうすぐクリスマス! よい子のところにサンタさんがやってくるかな? みんな来てね!
とき 12月21日(木) 午前10時～11時
参加費 子ども一人200円
対象 入園前のお子さんと保護者。赤ちゃんも大歓迎です。
定員 50組
申込締切 12月19日(火)まで

よしだ子育て支援センター
☎ 0256-94-7701

○クリスマス・ミニアレンジメントづくり
松ぼっくりを使って、クリスマスのお小さなアレンジメントを作ります。

とき 12月8日(金) 午前10時～11時30分

対象 未就園児の保護者
定員 20人 参加費 200円
事前にお申し込みください

○クリスマス☆お楽しみ会
サンタさんがやってくるよ!!
とき 12月13日(水): さくらんぼハウス

とき 12月15日(金): 吉田勤労青少年ホーム

時間 午前10時～11時30分
参加費 50円 (おやつ代)

持ち物 コップ
○保育園ってどんなところ?
園の生活についてもっと知りたい方お越しください。あなたの「?」に市立保育園長が答えてくれます。

とき 12月7日(木) 午前10時～11時
対象 来年度入園するお子さんの保護者

分水子育て支援センター
(分水児童館内) ☎ 0256-97-2126

○親子ピクス
とき 11月6日(水) 午前10時30分～11時30分

持ち物 タオル、シューズ、飲み物
参加費 300円

○保健師さんと遊ぼう語ろう
とき 12月15日(金) 午前10時30分～11時30分

○クリスマス会 (ゲームと食事会)
とき 12月19日(火) 午前

時30分～3時
定員 20人 参加費 100円
持ち物 エプロン・三角巾

○つくってあそぼう
「コップでコースターを作ろう」
プラスチックの使い捨てコップをリサイクル! 素敵なコースターに变身します。

とき 12月1日(金)～15日(金) 午後4時～4時40分

吉田児童センター
☎ 0256-92-8200

※火曜日休館。正午から午後1時は閉館です。

○ヒップホップダンス教室
とき 12月2日(土) 午後4時～5時 (体験教室は午後3時30分～4時)

参加費 300円
事前にお申し込みください

○おはなしサタデー
とき 12月9日(土) 午前10時30分～11時

○けんだま体験教室
とき 12月9日(土) 午後2時～3時

○親子ヨガ教室
とき 12月11日(月) 午前10時30分～11時30分

参加費 300円
事前にお申し込みください

○工作サタデー
「クリスマスグッズづくり」
とき 12月16日(土) 午後1時30分～3時30分の時間

ならいつでもかまいません
先着 50人 参加費 100円

○おやこ DE あそぼ
「クリスマスパーティ」
とき 12月21日(木) 午前10時30分～12時

参加費 300円
12月15日(金)までにチケットをお買い求めください

○成三先生の理科実験教室
「電気くらの実験」
とき 12月25日(月) 午前10時30分～11時30分

参加費 200円
事前にお申し込みください

○合唱団団員募集中
対象 小学生から大人まで
詳しくは吉田児童センターへお問い合わせください

分水児童館
☎ 0256-97-2126

○みんなで遊ぼう週間
「大なわとび」みんなで楽しもう! ダブルタッチにも挑戦しよう!!
とき 12月20日(水) 午後1時30分～3時

事前にお申し込みください

西燕児童館
☎ 0256-61-5000

○クリスマス・サンドイッチをつくらう
クリスマスパーティーにぴったりのサンドイッチです。簡単でかわいくておいしい!
とき 12月22日(金) 午後1

12月だよ!

全員集合

《休館のお知らせ》
各施設 12月29日(金)から1月3日(水)まで休館となります。

杉名児童館
☎ 0256-64-2746

○クリスマス会
みんなでクリスマスケーキを作って楽しいクリスマスをしよう!
とき 12月16日(土) 午前10時30分～11時45分

参加費 100円
持ち物 エプロン・三角巾・ハンカチ

○クリスマス・ケーキ作り
キャンドルのひかりのもとで会食をします。

とき 12月16日(土) 午後1時30分～3時
定員 24人 参加費 100円
持ってくるもの エプロン、三角巾、ハンカチ

受け付けは12月1日(金)からです。チケットをもらいにきてください。

○「ミニバスをしよう」
ミニバスで寒い冬を楽しもう。思いっきり動くと身体が温まるよ。お友だちをさそって遊びに来てね!!
とき 12月2日(土) 午後1時30分～3時

持ち物 ズック・タオル
○「ウォークラリーと宝さがし」
地域の人たちと一緒にクイズや楽しい宝さがしに挑戦しよう!!
とき 12月20日(水) 午後1時30分～3時

事前にお申し込みください

東児童センター
☎ 0256-64-5373

○「ウォークラリーと宝さがし」
地域の人たちと一緒にクイズや楽しい宝さがしに挑戦しよう!!
とき 12月20日(水) 午後1時30分～3時

事前にお申し込みください

西燕児童館
☎ 0256-61-5000

○クリスマス・サンドイッチをつくらう
クリスマスパーティーにぴったりのサンドイッチです。簡単でかわいくておいしい!
とき 12月22日(金) 午後1

窓口延長 毎週水曜日午後7時まで

11月15日・22日・29日

日曜窓口 毎月第2日曜日正午まで

12月10日

- 市民課市民係（燕庁舎） ☎0256-63-4131 内線146
- 吉田サービスセンター ☎0256-92-2111 内線262
- 分水サービスセンター ☎0256-97-2111 内線209

住民票・戸籍・印鑑証明・税務関係の証明書の発行、納税相談・納税、パスポートの交付（燕庁舎のみ）ができます。

人口と世帯 平成18年11月1日現在（）は前月比

男性	41,352人	(-4)
女性	43,243人	(-10)
合計	84,595人	(-14)
世帯	26,420世帯	(+21)

休日救急当番医

問い合わせ
 燕消防署 ☎0256-66-0119
 吉田消防署 ☎0256-92-2200
 分水消防署 ☎0256-97-2688

- 11月
- 19日◎ ●山岸耳鼻科（殿島二丁目） ☎0256-63-8866
 + 県立吉田病院（吉田大保町） ☎0256-92-5111
 - 23日◎ ●小澤医院（秋葉町四丁目） ☎0256-61-1666
 + 伊藤整形外科（吉田春日町） ☎0256-93-3115
 - 26日◎ ●岩崎内科医院（小高） ☎0256-61-3666
 + 金子外科整形外科（新潟市和納） ☎0256-82-4786
- 12月
- 3日◎ ●斎藤医院（中央通一丁目） ☎0256-63-4006
 + 榊原医院（五千石） ☎0256-97-5111

◎は内科系・+は外科系

西蒲原地区休日夜間急患センター
 新潟市巻甲4363（巻税務署向かい） ☎0256-72-5499
 診療科目 内科・小児科・歯科
 診療時間 日曜日・祝日 午前9時～午後6時
 夜間受付 毎日午後7時～9時30分（内科・小児科のみ）

おくやみ（敬称略・10/16～10/31届出分）

なくなった方	年齢	行政区
【燕地区】		
小林 セキ	77歳	勘新
柳原 トシ	82歳	小高
長谷川 イツ	95歳	南2丁目
佐藤 光信	73歳	殿島1丁目
土田 賢	69歳	南6丁目
江村 羊之進	86歳	寺郷屋
岡村 米作	78歳	大曲
熊谷 千代松	87歳	新生町
小田島 ハナ	91歳	佐渡
【吉田地区】		
小関 明美	64歳	吉田西太田
松田 平市	79歳	吉田本町
高畑 久榮	75歳	吉田旭町一丁目
澁木 キヨ	81歳	溝古新
田澤 ミチ	71歳	吉田旭町二丁目
木村 紀子	37歳	吉田旭町三丁目
小林 ミヨ	90歳	吉田上町
佐野 榮一	73歳	乙組
【分水地区】		
清水 清	80歳	下諏訪
高津 亥三郎	83歳	中佐善
永塚 貢	85歳	分水新町二丁目
本田 レン	74歳	中島
若林 浩子	44歳	横田筒西
廣瀬 保司	80歳	中島
布施 シズイ	87歳	横田筒東



おたんじょう（敬称略・10/16～10/31届出分）

子の名	ふりがな	保護者	行政区
【燕地区】			
彩	あや	熊倉 達也	東町
太一	たいち	北野 一也	井土巻1丁目
真輝	まき	加藤 義博	秋葉町4丁目
朋季	ともき	田中 悟	水道町4丁目
袖季	ゆき	吉澤 裕介	西燕町
真香	まか	西澤 敬太	桜町
佑尚	ゆか	沢栗 晃久	西燕町
彬尚	あき	池田 静彦	桜町
真央	まお	樋口 大輔	柳山
あずき	あずき	小林 格	中央通三
天音	あまね	小林 亮介	新生町
巧人	たくと	廣瀬 守彦	東町
汐音	しおん	原 康史	水道町3丁目
遥莉	のり	佐藤 真生	水道町4丁目
文真	ふみか	宇佐美 昌幸	白山町3丁目
真優	まゆ	田村 学	南5丁目
奏	かな	大木 修二	八王寺
拓也	たくや	笠原 勝世	寿町
有愛	ありあ	大泉 一高	廿六木三区
樹音	じゅね	赤塚 陽介	中川
楓翔	ふうが	深海 隆義	小高
ころ	ころ	中嶋 大助	井土巻1丁目
【吉田地区】			
ころ	ころ	中山 哲也	吉田寿町
楓	かえで	芦田 尚人	粟生津中組
南海	みなみ	小川大志郎	吉田寿町
侑大	ゆうだい	小川大志郎	吉田寿町
和叶	わかな	橋本 圭司	吉田水道町
七海	ななみ	荒木 昌幸	吉田旭町二丁目
凜	りん	小林 智彦	富永
丈一郎	じょういちろう	山田宗一郎	吉田鴻巣
【分水地区】			
朔太郎	さくたろう	小川 正	中島
柚希	ゆずき	石橋 謙一	笈ヶ島ノ山アパート
志歩	しほ	田村 徹	下佐善
和生	かずと	大倉 晃	笹曲
康生	こうせい	澁木 康広	五千石下
直人	なおと	中島 隆徳	笈ヶ島東
雄大	ゆうだい	齊藤 佳宏	下諏訪

●この大河津分水通信は国土交通省 北陸地方整備局 信濃川河川事務所の編集によるものです。大河津分水路や可動堰改築事業に関するご意見・ご質問は「可動堰なんでも電話」(☎0258-32-3134)にご連絡ください。ホームページ『可動堰情報館』(アドレスが変更になりました http://www.hrr.mlit.go.jp/shinano/kadouzeki/)でも情報発信中です。ぜひご覧ください。

堰本体工事・河道掘削工事を推進中

9月末の本体工事起工式終了後、現地では表層の土砂掘削工（一次掘削）と2台の施工機械による地中連続壁工（TRD工法）が進められています。地中連続壁工の進み具合にあわせて鋼矢板による仮締切も行われ、その後、下層の土砂掘削工（二次掘削）が実施されます。

現在も掘削土砂運搬のために多くのダンプトラックが通行していますが、今後も工費用

資機材運搬のための車両が多くなってきます。安全運転に努めますので、引き続きご協力をお願いします。

左岸側堤防近くでは管理橋下部工の基礎工も始まりました。管理橋下部工は今年中に左岸側の3基について形が見えるようになる予定です。

工事の詳しい内容や工法については、次回、お知らせする予定です。

堤防左岸(長岡市)側から見ると▶▶



↑管理橋下部工の基礎工（シートの下は基礎工の鉄筋など）



↑土質改良工（この後、信濃川下流の堤防盛土材料などとして利用します）



↑連続地中壁工（TRD工法）

堤防右岸(燕市)側から見ると▶▶



→仮締切工の前面保護用（袋詰め玉石作成）



→鋼矢板による仮締切工設置

写真は10月16日から20日にかけて撮影したものです。

新可動堰の色彩が決まりました

新しい可動堰の色彩について、6月から現地にイメージ看板を設置し、地域の皆さんからご意見をいただきました。その結果、おおむね8割の皆さんから選択していただいた「ゲートをうぐいす色、管理橋をからし色」に決定しました。今回決定した色彩に基づき、「ゲート」および「管理橋」などの製作を進め、現地では平成21年ごろから設置する予定です。現在の可動堰同様に、皆さんから長く愛される新可動堰になるようにと願っています。

信濃川大河津資料館からのお知らせ

『信濃川・大河津分水の自然を学ぶ』と題した企画展を開催中です。大河津分水周辺で観察できる野鳥や魚について種類や生態などを紹介しています。今後、白鳥などの渡り鳥が越冬のために分水へ飛来してきますので予習にいかがでしょうか。企画展は11月26日(日)までです。詳しい内容については資料館へお問い合わせください。(☎0256・97・2195 月曜休館)

大河津洗堰魚道観察室を閉鎖します

大河津洗堰に設置している魚道観察室を4月から開放していましたが、11月末で今年の開放を終了します。冬季は魚の動きが鈍くなりほとんど見られなくなるほか、雪などにより足もとが滑りやすくなるためです。再開は来年4月を予定しています。ご覧になりたい方はお急ぎください。



生放送中のスタジオの様子は、どなたでも自由に見学することができます。木のベンチがみなさんをお待ちしています。

燕三条エフエム放送『ラヂオは〜と』パーソナリティー

相場 珠里 あいばじゅり



community FM radio station

「ラヂオは〜と」のスタジオから ⑧

10月から、「ラヂオは〜と」朝の生放送『Live@morning』の水曜日を担当しています。

日に日に寒さが厳しくなるこの季節の早起きはとてつらいですが、今のところ遅刻することなく、がんばっています。

『Live@morning』は、『燕情報クリップ』のような収録番組とは違って、生放送なのでやり直しをすることができません。一発勝負です。そのため、事前に原稿の用意やチェックを入念にしなければいけません。また、限られた時間の中で原稿を読んだり、曲をかけたりしなければならないので、生放送中は常に緊張しっぱなしです。大変ではありますが、それが生放送の面白さのかな〜と思います。

『Live@morning』の放送は、月曜から金曜の毎朝7時45分から9時まで。JR燕三条駅1階にある「ラヂオは〜と」のスタジオから、朝の情報をお届けしています。

スタジオ前にある「リクエストBOX」です。かばんの形のこのリクエストBOX、実は銅でできています。燕市にお住まいだったリスナーさんの手作りの逸品です。電話やメールでのリクエストも、もちろんOKですが、このリクエストBOXへのリクエストも、お待ちしております。



●燕情報クリップ週間時間割表

放送時間帯	月	火	水	木	金
午前7時25分～35分①	行政情報・タイムリー情報				
午後0時15分～25分②	つばめのニューフェイス 誕生した赤ちゃん(出生届時に承諾した人)を紹介	市役所の仕事 市役所への届出や手続き、市役所からのお知らせを放送	健康ひとくちメモ 健康に役立つ情報を放送	こどもの時間 市内の保育園・幼稚園の子どもたちの歌やインタビューを放送	文芸のひととき 文芸誌「文芸玄鳥」や図書館の図書を紹介
午後4時00分～10分	②の再放送				
午後7時10分～20分	①の再放送				

●ダイジェスト放送 土曜日 午前8時30分～9時 日曜日 午前11時～11時30分

※放送時間・放送内容を予告なしに変更する場合があります。ご了承ください。

燕三条エフエム放送
☎ 0256-32-7680
FAX 0256-33-7680
E-mail info@heart768.com



この広報紙は、環境にやさしい大豆インキを使用しています。



古紙配合率100%再生紙を使用しています。



●広報つばめ 平成18年11月15日号 ●発行/燕市 ●編集・企画/総務部行政課広報広聴係 ●〒959-0295 新潟県燕市吉田日之出町1-1 (吉田庁舎) ●☎0256-92-2111 ●FAX0256-93-3210 ●http://www.city.tsubame.niigata.jp